

# il Paese

Organo della Democrazia Friulana

Si pubblica il sabato sera

**ABBONAMENTI**  
ITALIA: Anno L. 8.00 - Semestre L. 4.50  
ESTERO: " " 8.00 " " 4.50  
Si ricevono presso l'Amministratore del giornale.  
Pagamenti anticipati.

**INSERZIONI**  
ad avvisi in terza e quarta pagina - prezzi  
di tutta convenienza.  
I manoscritti non si restituiscono.

Un numero separato cent. 5.

Trova in vendita presso l'emporio giornalistico-librario piazza V. E. all'edificia,  
alla stazione ferroviaria e dai principali tabaccai della città.

## La elezione contestata

La Giunta delle elezioni ha dichiarato contestata la elezione di Udine. Ora spetta alla Giunta stessa di fare le sue proposte di annullamento o di convalidazione, ed alla Camera decidere.

La contestazione non vuol dire se non che alla Giunta parvero gravi i motivi addotti dai ricorrenti per ottenere la nullità. Il relatore proponente è l'on. De Nava, di destra.

E ciò attesta viemmeglio della serietà e gravità del reclamo proposto, e non vediamo ragione alle insolenze del *Giornale di Udine*. È diritto ed è dovere di un uomo e di un partito politico valersi dei mezzi legali da cui può sperare il trionfo, e ci pare poco civile il ricorrere perciò all'insulto.

Dal canto nostro siamo ben lontani dal trarre dalla contestazione argomento a manifestazioni intempestive, e ci dorrebbe qualunque dimostrazione del sentimento popolare.

I nostri buoni operai ora pensino che l'ingenua espressione del loro animo porge materia a nuove perfidie e calunnie. Pensino che mentre essi compiono le loro innocenti dimostrazioni, a Roma lavorano attivamente quelle stesse forze e quelle stesse arti che valsero a Udine e contro le quali è ben difficile, anzi difficilissima una vittoria.

Ora la presidenza di Marcora e l'atteggiamento del gruppo radicale verso il ministero dimostrano di quale rivoluzionarismo sarebbe alfiere alla Camera l'ex deputato di Udine e tolgono la maschera politica all'odio personale contro un uomo che ha una sola, vera colpa: il proprio valore.

Se il sentimento di questa verità commuove gli animi buoni, bisogna che valga a comprimere la manifestazione, il pensiero che così si offra nuovo pretesto alla perfidia ed alla menzogna.

I reclami proposti basterebbero a dieci annullamenti, a noi pare, ma non ci facciamo alcuna illusione; il *Giornale di Udine* atterrito dall'idea che il concittadino che vuole schiacciato rilevi così presto la testa, non sa frenarsi. Aspetti! ci insulterà dopo.

### Evviva la libertà!

Dunque anche il convegno regionale veneto stato organizzato per protestare contro le barbarie tedesche di Innsbruck fu per ordine superiore proibito. Nessuna meraviglia! L'Austria amica ed alleata vuole così ed il governo italiano si presta volentieri a servirla. E così noi non siamo neppure padroni in casa nostra.

Evviva la libertà!

## Edmondo De Amicis a Roma

I cancelli dorati entro i quali una burocrazia sempre consona a se stessa aveva rinchiuso il Consiglio Superiore della Pubblica Istruzione, dando assoluto ostracismo a chiunque, per quanto apprezzato dall'universale, non avesse l'etichetta di un diploma universitario, si sono schiusi finalmente per lasciar passare De Amicis e Fogazzaro a far parte dell'alto consesso.

E' l'ingegno che s'impone, che in questa era di politica egualitaria è pur sempre destinato ad ottenere il trionfo: o noi che nella nostra indipendenza non lesiniamo, quando se ne presenta l'occasione, le critiche leali, spassionate su tutto o su tutti, dobbiamo riconoscere questa volta il bel l'atto del quale, chi è proposto alla Istruzione Pubblica, ha voluto onorare Edmondo De Amicis.

Il plauso universale, incontrato da tale provvedimento ministeriale, si è ripercosso dovunque e le accoglienze entusiastiche davvero commoventi che ha trovato a Roma il De Amicis, ne sono una prova. Al ricevimento — indimenticabile — all'Associazione della Stampa, la sera del 1 dicembre il De Amicis pronunciò parole tanto buone e gentili che sembrano... una pagina del *Cuore*!

Edmondo De Amicis — *cor cordium* — fu semplicemente pari a se stesso: le sue parole a noi pare non debbano mancare nella raccolta del nostro periodico, quale documento educativo e consolatorio di bontà e di pensiero nobile e forte.

Eccole:

«Illustre Presidente: colleghi della stampa e fratelli d'arte, ai quali ho stretto la mano oggi per la prima volta, appagando, più che un mio desiderio, un'ambizione antica; artisti insigni, a cui da lungo tempo desideravo d'esprimere la mia ammirazione: vecchi amici, legati a me dalle care memorie della giovinezza, vi saluto e vi ringrazio.

«E' questo il più bel giorno ch'io abbia vissuto in Roma, dopo il giorno che v'entrò, trentacinque anni or sono, fra gli evviva e gli squilli di tromba, travolto da un'onda di soldati e d'emigranti esultanti, ardente d'entusiasmo, sconosciuto a tutti, più felice di tutti.

«Cominciava allora la mia vita letteraria. Ora volge alla fine. Voi mi portate dalla malinconia del tramonto nella chiarezza di quel giocondo mattino.

«Ma non crediate che da questa mia bella illusione non possa nascere un'altra, che non sarebbe sua figlia legittima.

«So bene che come nell'esercito combattente ci sono le onorificenze che si danno al merito e quelle che si danno agli anni, così nell'esercito letterario. Comprendo che voi onorate in me non l'ingegno e l'opera ma l'anzianità del servizio: servizio delle lettere, del quale, come in quello delle armi, io son rimasto, pur troppo, ufficiale subalterno.

«Ma anche questo premio avanza la mia ambizione; ed io non son felice ed attento. Mi consola altamente della fallita corona verde l'onore che voi fate alla mia corona bianca; e non dico corona per trasiato, che sarebbe vanagloria canuta: non ho che a chinare il capo per accettarvene. E qualche cosa voi rinverdirete pure nel mio spirito. Mi vien nella fronte come un soffio di primavera la simpatia che spiri dai vostri volti o suona nelle vostre parole; mi riscalda nel cuore buoni propositi che vacillavano e vi ridesta belle speranze che stavano per estinguersi, e rialza, fortifica nell'animo mio il sentimento dei miei doveri di scrittore italiano.

«Di questo beneficio principale vi son grato.

«Se qualche volta, scrivendo, ritrovavo ancora la buona ispirazione del tempo migliore, se il sentimento dell'amicizia, l'amore dell'infanzia, l'ammirazione della bellezza, se la pietà dei dolori umani e la fede nel bene avevano ancora dalla mia povera penna qualche espressione che risuoni nel vostro cuore e non sia indegna del vostro giudizio benevolo di scrittori o d'artisti, siete certi che alla buona ispirazione avrà giovato in gran parte il ricordo sempre vivo di questa serata festosa

in cui mi pare che scenda una benedizione sopra ogni fatica della mia mente; una goccia di balsamo sopra ogni ferita del mio cuore.

«Vi ringrazio, buoni amici; vi ringrazio, cari colleghi e artisti cortesi; vi ripeto la dolce parola anche in nome del mio più dolce amico, che m'ascolta in mezzo a voi; vi affermo anche in nome suo che fin che avremo lume di memoria e dovunque ci porti la vita non pronunceremo mai il nome della Città venerata, dove palpita il cuore della Madre di tutti, senza che ci appaiano dietro la sua immagine luminosa le vostre; le vostre immagini sorridenti, come ora voi siete, nell'atto di dire al figlio: Imprendi il tuo cammino con coraggio e l'accompagnerò la fortuna e nell'atto di dire al padre: — Il tuo cammino non è finito: prosegui, o non l'abbandoni la speranza. — E anche di lontano vi manderò il buon augurio fraterno e il saluto della gratitudine, come ora ve lo mandiamo, con un affetto che la mia parola non può esprimere intero, con un'allegrezza che ci illumina come un raggio di sole con tutta, tutta l'anima nostra».

## Giudice a un millionario

Questa che narriamo è giustizia americana, ma non meno commendevole. V'è del Magnan in questo giudice che perdona una severamente ammonisce.

Dunque, il millionario E. R. Thomas è comparso, l'altro giorno, davanti il giudice. Crane del tribunale di Harlem, sotto l'imputazione di aver guidato l'automobile con una velocità da rompicollo.

Il millionario, a tutta sua discolpa, dichiarò, che non aveva creduto di correre con velocità vietata dalla legge; che, ad ogni modo, avendolo fatto involontariamente, ne era dolentissimo.

Il giudice, prima di lasciar libero l'imputato gli rivolse questa ranzanina:

«Nell'aula della giustizia, per quanto ricco possa essere un uomo, o senza mezzi di fortuna, non esiste alcuna differenza. Io conobbi molto da vicino vostro padre e se egli fosse ancora al mondo, vi ripeterebbe gli stessi avvertimenti che vi rivolgo io.

«Più un individuo possiede dei milioni, più è in dovere di dare il buon esempio ai poveri diavoli. Se un ricco resosi colpevole di un reato non cade sotto il disposto della legge e rimane impunito, che cosa mai dovrà farsi allorché si tratterà di un povero mortale qualunque?

«Dinanzi alla giustizia deve assolutamente ignorarsi la condizione sociale di un accusato. Ma poiché è questa la prima volta che voi comparite dinanzi a me, io vi lascio in libertà, ammonendovi di non farvi più cogliere in contravvenzioni alle leggi».

A proposito: per ora, la stampa non ha segnalato, a modello, nessun *ammontamento* severo rivolto dai nostri giudici, *ope legis*, al condannato che dichiararono meritevole di sospensione della condanna...

## FUOCHI DI FILA

### Eccellenza Ronchetti a quando?

Dopo tutte le promesse fatte da S. E. Ronchetti, per la riforma dell'Istituto della Conciliazione, ancora non si vede spuntare all'orizzonte il Progettino. Giorni fa venne presentato quello per la modificazione della legge sulle Cancellerie Giudiziarie, proprio quella che dette il colpo capitale alla «Giustizia del povero», ma di modificare la legge del 1902 n. 628, dell'on. Cocco-Ortu, non se ne parla ancora. Come se non fosse d'importanza quanto quelle testè presentate dal Guardasigilli.

Intanto, da una sessione all'altra, dalla estate all'autunno, o da questo a primavera, di promessa in promessa, si continua a svaligiare il povero, che più degli altri ha bisogno di giustizia semplice ed economica.

Se l'on. Ronchetti non fosse persuaso abbastanza della necessità di tale riforma, sottoponiamo all'alto suo giudizio la se-

guente specifica di spese, incontrate per una causetta di L. 50, per lavoro, collo leggi sociali che regolano, oggi l'Istituto della Giustizia popolare!

E di tale cifra garantiamo l'esattezza. Eccole:

|   | Spese    |
|---|----------|
| Per giungere fino al precepto               | L. 26,50 |
| Pignoram. Off. Giud. della Pretura          | » 30,60  |
| Opposizione a pign. id. id.                 | » 14,30  |
| Testi e verbali id. id.                     | » 8,10   |
| Spese di custodia (essendo frutti pendenti) | » 60,00  |

Spese Totale L. 139,50

La causa dal luglio ad oggi non è ancora terminata, o ci vorranno molte altre spese per condurla in porto!

## LA CASSAZIONE INNANZI AL GIURI

(A proposito del processo Olivo)

L'avv. Camillo de Benedetti in un articolo sulla *Cassazione Unica* dal titolo: *Il giuri innanzi la Cassazione*, che ci ha ispirato il titolo di queste poche righe, sostiene, come fosse oltreché un errore giuridico, un precedente grave quello creato dalla Corte di Cassazione con l'annullamento del verdetto e della sentenza Olivo, perchè metteva in discussione il nostro più alto istituto giudiziario.

E i più autorevoli periodici giudiziari fecero eco a tali giuste osservazioni.

Non poteva infatti non sembrar strano il procedere della Cassazione in quella causa, nella quale il Supremo Collegio, arbitro del diritto, o così geloso, in tanti altri casi, della sua esclusiva facoltà di esaminare il diritto, aveva invece voluto riesaminare i fatti, fare induzioni, violando il sovrano convincimento dei giudici del merito, che per di più erano in quel caso giudici popolari!

L'eco di questa ribellione si ebbe già nel corso del dibattimento a Bergamo, in cui, com'è noto, un giurato dichiarò che avrebbe votato per assoluzione, come atto di protesta contro la Cassazione, che aveva voluto violare il giudizio insindacabile dei giudici popolari.

Ora poi è venuta l'assoluzione in modo clamoroso, a suggellare questa che noi riteniamo spiegabile insurrezione della coscienza popolare contro una flagrante illgalità.

E ci domandiamo: metteva conto urtare così violentemente la coscienza pubblica, cedendo alla pressione di pochi giornalisti decadenti, che potrebbero anche dirsi reazionari, i quali, su affrettate e monche notizie del dibattimento, vollero trovar modo di gettare con facile e superficiale critica una pietra contro l'istituzione dei giurati?

Metteva conto rifare il processo, rimuginare tutto quello che vi era di morboso nella causa, destare quel sentimento di ribellione, sol perchè un procuratore generale si era lasciato suggestionare anche lui da pochi orecchianti del diritto?

Ai lettori la poco ardua sentenza.

## Pessimi impiegati

Un sottosegretario dello Stato ha risposto all'on. Turati, che perorava gli interessi di una classe di impiegati dello Stato, in questi termini:

«Voi esprimete i desideri della parte pessima degli impiegati.

Già, secondo le norme della perfetta burocrazia, un impiegato è pessimo quando ha dignità, quando ha coscienza del proprio valore, quando ha aspirazioni politiche diverse da quelle che lo pagano, quando reclama il proprio io, l'indipendenza del proprio pensiero.

L'impiegato invece è ottimo quando è un congegno meccanico dell'organismo burocratico e null'altro, quando striscia, s'inclina, lega la propria volontà e il proprio cervello alla volontà e al cervello dei superiori.

Movimento Piroscapi della N. G. I. e Veloce (vedi avviso in quarta pagina)

## UNA PREZIOSA DICHIARAZIONE

Il ministro del tesoro ha fatto in Parlamento la propria relazione finanziaria e fra le varie dichiarazioni se ne è lasciata sfuggire una che è assai preziosa.

Ha detto il ministro che tante riforme si dovrebbero proporre se si dovesse dar ascolto alle richieste del paese.

Ecco dunque il popolo in una strana situazione: se richiede riforme urgenti, che rispondano ad impellenti bisogni, si risponde di no... perchè ha ardito richiederle come ha fatto il ministro; se non lo richiede, nessun ministro si sogna di darglielo. In moneta spicciola, dunque, la dichiarazione dell'on. Luzzatti significa che il popolo non avrà nessuna riforma, tanto se la invoca, quanto se la tace.

Diremo dunque per le riforme ciò che Bovio ha detto per i diritti: Non si mendicano, si carpiscono.

## Come si pagano i maestri nella Svizzera

A Zurigo, il popolo con 43934 voti contro 31743 ha sanzionato la legge per l'aumento degli stipendi ai maestri. Essi sono stati portati a L. 1400 per i maestri delle classi inferiori e L. 2100 per le superiori, più alloggio, due cantate di legna e mezzo jugero di orto. Dopo 10 anni di servizio, gli stipendi di 1400 lire giungeranno a 2000 lire e quelli di 2100 a 2600. Si tratta di una maggiore spesa di 258,000 lire per solo il Cantone di Zurigo! Si sono inoltre creati altri 28 nuove scuole, con una maggiore spesa di 400,000 lire.

Tutte cose che in proporzione vediamo in Italia... col telescopio!

## LA SETTIMANA STORICA

- 11 dicembre 1896 — Nasce a Livorno Carlo Bini, ardimentoso patriota e valente letterato.
- 12 id. 1897 — A Parigi ha luogo un meeting contro la nuova legislazione di Spagna.
- 13 id. 1896 — Agostino Milano è impiccato fuori porta Capuana a Napoli.
- 14 id. 1873 — Muore ad Achin, Nino Bixio, il più grande dei generali di Garibaldi.
- 15 id. 1799 — Muore Giorgio Washington, fondatore della grande repubblica americana.
- 16 id. 1870 — Muore a Milano Alessandro Manzoni, l'autore del Cinque Maggio e dei Promessi Sposi.
- 16 id. 1898 — La Camera dei deputati, imperante Crispi, respinge la mozione dell'estrema nel ritiro delle truppe d'Africa.
- 17 id. 1868 — Il prete italiano Stanislao Bechi, corso in aiuto degli insorti polacchi a Varsavia.
- 18 id. 1894 — Muore all'ospedale di Bologna, l'illustre astronomo Geminio Polignone, che nel 1868 tenne una stupendissima conferenza ad Udine su Giulio Cesare raffrontandolo a Napoleone e sostenendo, spiritosamente, che questi non fu che una reincarnazione dell'immortale vincitore della Gallia.

## Gronaea Cittadina

### Consiglio Comunale

Alla seduta di ieri, erano presenti 25 consiglieri. Presiedeva il sindaco comm. Pecile che prima di passare alla trattazione dell'ordine del giorno pronunciò uno splendido discorso col quale pose in rilievo l'opera dell'amministrazione democratica.

Assicurò che in breve saranno pronti i consuntivi del 1902, 1903 ed il 1904.

Il preventivo sarà presentato in una prossima seduta.

Infine d'aver fatto pratico presso il com. Perissini, perchè recedesse dalle dimissioni di consigliere, ma a nulla approdò.

Il consiglio prese quindi atto delle dimissioni.

Partecipò di aver aderito al Convegno regionale veneto di protesta contro i fatti di Innsbruck, convegno che ognuno sa, fu vietato.

Fu approvata la proposta della Giunta di erogare 100 lire al Comitato udinese della «Dante Alighieri».

Viene quindi approvato l'ordine del giorno riguardante i bilanci del civico Ospedale.

Seguirono poi le nomine e surrogazioni nei servizi comunali e nelle istituzioni di pubblica beneficenza. Ecco l'elenco degli eletti:

Museo Friulano e biblioteca: Del Puppo prof. Giovanni, conservatore, Lazzari prof. Roberto, Pierpaoli prof. Nazario.

Commissione daziaria: Bardusco cav. Luigi, Cappellani avv. Pietro, Diana Lodovico, Magistris Pietro, Salvadori Vittorio.

Stazione agraria: Schiavi avv. cav. Luigi Carlo.

Tram Udine - S. Daniele: Pico Emilio.

Revisori dei conti: Broili Emilio, Bolgrado co. Ottavio, Moiso avv. Antonio, Gori Giuseppe, Bigotti Enrico.

Consiglio scolastico provinciale: Bonini prof. cav. Piero, Comoli avv. Giuseppe.

Commissione d'ornato: Del Puppo prof. Giovanni, Cudugnolo ing. Enrico.

Consorzio Lodra - Tagliamento: Maltigani avv. Arturo.

Commissione conservatrice dei monumenti: Del Puppo prof. Giovanni, Liso Leonardo.

Tassa di famiglia: Murer dott. Giuseppe, Degani Luigi, Brandis Enrico, Bissattini Giovanni.

Liste elettorali: effettivi: Basetti Arturo, De Paoli Giovanni, Del Negro Luigi, Lazzarini Alfredo, La Rocca Paolo, Pignat Luigi.

Supplenti: Degani Lodovico, Doratti Giuseppe, Cossio Antonio, Vondruscolo Arturo.

Scuole comunali: Polci Giulia, Pagani Camillo, Collovigh Luigi, Caratti nob. Lucia, Novelli Edvige, Radina Giuseppe, Bessone Lorenzo, Tonini Giovanni, Zompicchiati Giuseppe, Riva Giuseppe.

Cassa di Risparmio: Cudugnolo ing. Enrico.

Commissionaria Uccelli: Muzzatti Girolamo.

Congregazione di Carità: Bruni Enrico, Zilotti Enrico.

Casa di Carità: Valentini dott. cav. Gualtiero.

Monte di Pietà: Brada cav. Francesco.

Confaternita dei calzolari: Zaghis Luigi.

Ospizio cronici: Bardusco cav. Luigi.

Istituto Miesio: Brandis nob. Enrico, presidente.

In seduta segreta, il consiglio accordò l'indennità di buona uscita alla ex bidella Antonia Nazzi, ratificò varie nomine di insegnanti al collegio Uccelli; accordò l'aumento di salario al custode ed al sorvegliante capo del macello comunale; accordò un compenso di buona uscita ai tre musicanti dispensati dal servizio; nominò medico condotto del terzo riparto il concittadino Giulio Cesare dott. Giulio, attualmente a Maniago.

La nomina del medico del quinto riparto venne rimessa ad altra seduta, non avendo nessuno dei concorrenti raggiunto la maggioranza assoluta.

### Riguardo le case inabitabili della città

Riceviamo la seguente che di buon grado pubblichiamo:

Il Consiglio della Congregazione di Carità. Ricordato gli studi e le ricerche che i signori G. Batta Romano, Enrico Bruni e Luigi Pignat membri della Congregazione, ebbero a compiere anni addietro — quindi privati — sullo stato delle abitazioni ove si trovano molti bisogni della città;

Ricordato che nella relazione allora da essi prodotta si specificarono anche le vie ed i numeri delle case più in stato deplorabile, istando perchè siano dichiarate inabitabili, studi comunicati alla Commissione per le Case operaie e pubblicato in parte nella Patria del Friuli del 24 giugno 1903;

Ricordato che lo scorso anno la Congregazione aveva avuto affidamento dall'Onor. Giunta Comunale che si avrebbe provveduto alla costruzione di speciali case per i più bisognosi, ma di ciò non si è poi ulteriormente fatto alcun cenno;

Ricordato i continui rilievi fatti dalle Commissioni di Riparto che lamentano i poveri bisognosi siano in necessità di abitare ricoveri mancati d'ogni mezzo igienico;

### DELIBERA

Di iniziare rogolare denuncia all'autorità Comunale ed occorrendo anche al pubblico, delle numerose costruzioni in città che solo un travolgimento del senso di umanità nei proprietari e l'estremo bisogno negli utenti, può concedere siano adibiti ad uso di dimora, e di invocare dai preposti alla salute e moralità pubblica, provvedimenti atti a ridurre le conseguenze di questa vergognosa condizione di cose.

### Un terzo nella polemica

Il Giornale di Udine per tentare di confutare il nostro ragionamento a base di cifre in risposta al suo articolo Curiosità daziaria, dice che al termine dell'appalto del Dazio per quinquennio 1896 1900 la Ditta Trezza faceva una proposta di miglioramento al Comune di 80.000 lire.

Intanto assicurano l'intruso nella polemica, che ciò non è vero; ad ogni modo volendo noi esser generosi, ammettiamo per un istante come vero le asserzioni sue.

Noi però nel nostro articolo abbiamo dimostrato che la Ditta Trezza avrebbe guadagnato nel 1901 L. 147 mila, nell'anno seguente L. 162 mila, nel 1903 L. 180 mila.

Qual meraviglia dunque se la Ditta stessa si fosse accontentata di guadagnare nel 1901 L. 67 mila, nell'anno seguente L. 82 mila e nel 1903 L. 106 mila facendo come disse l'intruso, un miglioramento al Comune di L. 80 mila, cosa che non è vera?

Un'altra cosa dobbiamo chiedere: perchè non ci dite la ragione per cui la Giunta moderata assorbita in Consiglio Comunale che la Ditta Trezza quasi quasi faceva un favore a tener l'appalto, rimettendoci del proprio?

Giovedì il curioso del Giornale di Udine torna alla carica e dice:

«Non vi ha dubbio che negli importi a netto raggiunti sarà compresa anche la tassa sulla fabbricazione acque gasose nonchè l'altra sugli spettacoli pubblici che Trezza non percepiva, ed allora unito alle 80 mila che Trezza avrebbe dato in più al Comune, e sapiatemi dire a quanto si riducono i tanto strambazzati utili o invece...»

Con buona pace del Curioso, le tasse sulla acque gasose e sui pubblici spettacoli fruttarono nel 1901 L. 600 perchè l'abolizione non esisteva.

1902 = 3280.18  
1903 = 11037.05 (in grazie Esposizione)

Generosi come siamo, accordiamo al Curioso di sottrarre tal somma dalle cifre da noi esposte e vedrà tuttavia il guadagno che aveva Trezza quantunque in Consiglio comunale, la Giunta moderata diceva che quasi quasi quasi ci rimetteva del proprio.

### Contraddizioni

In un supplemento comparso alla vigilia delle elezioni, gli avversari chiamavano strano fenomeno l'affetto di una gran parte della popolazione udinese per Girardini, e di ciò mostravano di non sapersi dare ragione.

Adesso trovano che «la stampa radicale ha cercato di gabbellare per dimostrazione d'affetto all'uomo politico caduto, lo sciopero generale all'indomani delle elezioni». Com'è che vi pare strano che quello sciopero abbia avuto ad erompere dal cuore del popolo per Girardini, se poco prima voi stessi meravigliati avete altamente constatato quell'affetto, e lo avete definito anzi come uno strano fenomeno?

### Altra contraddizione

Quello sciopero non fu che l'espressione del dolore degli animi esacerbati, che esplodeva in una solenne protesta, contro le subdole prepotenze e le imposizioni subite; e non fu che l'espressione dell'affetto per Girardini. E bastò vedere come Girardini, troppo ciò comprendendo nel dimostrare alla popolazione udinese la sua gratitudine, la esortava a tranquillizzarsi, a confidare, a ritornare in calma, e fu grazia unicamente della sua parola compressa, sentita, non vi fu un minimo incidente sinistro da deplorare; tutti, alla sera, presto si sciolsero e si ritirarono, e mentre gli stessi avversari in allora convennero che Girardini a ciò si prestò, ora dicono che in questo sciopero nulla di grave successe unicamente per il tatto e la prudenza dell'autorità.

E adesso protestano che noi manteniamo fin il popolo un'agitazione artificiosa, e si sbracciano a dipingere artificialmente clamori e tumulti che non esistono; cercano dar corpo a qualunque ombra, qualunque innocuo atto è additato da essi con tragico gesto.

Fanno di non comprendere, s'infingono, è che duole loro nell'anima il capire che il popolo non è tenuto desto da sentimenti e convinzioni superficiali ed effimere che si espandono in vane agitazioni, o si dissipano alla prima ventata, ma che perdura invece in lui con costanza mirabile, il sentimento della propria dignità o dei propri diritti!

(Vedi «Giornale di Udine», 15 novembre 1904).

### Il processo Tam

Non sarebbe stato fatto senza la denuncia del troppo noto organo dei forcaioli. Ma, comunque, il Tribunale, in seguito alle risultanze processuali, mandò assolto l'imputato e la sentenza fu accolta dagli applausi del pubblico.

Congratulazioni vivissime all'egregio concittadino Augusto Tam, e condoglianze sincere al giornale di Via Savorgnana n. 11.

### Cooperativa di consumo

Questa sera i soci si riuniranno in assemblea per deliberare circa lo scioglimento della cooperativa.

Il Consiglio direttivo fa viva preghiera ai soci di non mancare.

### Per i barbieri

Nell'adunanza di mercoledì scorso alla Camera del lavoro, i lavoratori barbieri votavano, su proposta del consiglio direttivo della lega, un ordine del giorno col quale viene accettato l'orario doppio, e cioè che durante i giorni festivi della stagione estiva la chiusura dei negozi segua alle 14, mentre per i mesi invernali sia continuato l'orario di 10 ore.

### Camera del Lavoro

Questa sera la Commissione Esecutiva, alle ore 8 terrà una riunione per deliberare su importante ordine del giorno.

### Lega dei Metallurgici

Il Consiglio direttivo della Lega Metallurgici ha diramato un invito ai soci per una conferenza che sarà tenuta domani alle ore 2 pom. in Castello.

Oratori: avv. Emilio Drusini o Prof. Enrico Mercantini.

Il tema: Organizzazione Operativa.

### Il memoriale degli infermieri

Martedì prossimo, la Presidenza del Civico Ospedale si riunirà per esaminare e decidere in merito ad un memoriale, presentato dagli infermieri del Pio Luogo, diretto a migliorare le loro condizioni, specialmente sotto l'aspetto dell'orario che essi sostengono troppo gravoso.

### La verità sulle cose di Martignacco

Nel Comune di Martignacco, produsse sintonia meraviglia e disdegno la relazione comparso sul Giornale di Udine sabato 10 corrente.

Tanto, per non passare per incoerenti, ci troviamo obbligati a narrare un po' di quelle verità che i nostri avversari politici ed amministrativi, non hanno mai conosciute.

Da circa 15 anni il partito radicale di Martignacco chiedeva insistentemente lo senolo serali nelle differenti frazioni comunali, ma l'amministrazione clericodemocratica non aveva mai voluto sentire da nessun orecchio.

Vi fu certamente una sola causa quella che impedì a questi magnanimi Santi Padri l'applicazione di tale utilissima istituzione, o questa fu: essi temevano che i contadini, con due o tre anni di scuole serali, imparassero più di loro.

Diffatti nelle ultime elezioni politiche, si videro degli operai, con speciale buon senso, tenere il campo della discussione, su problemi sociali, e vittoriosamente contro persone che passano per la maggiore, e fornite di titoli e di diplomi.

Quest'anno, poi, il partito radicale è aumentato di proseliti, e verrà tempo che darà lo sgambetto ai reazionari, che han sempre cercato di fare di questo paese una specie di Bastiglia. Qui gli scolari che desiderano frequentare le scuole serali devono pagare lire 2 mensili anticipate; ed ognuno veda con quale vantaggio per i poveri!

La relazione che accompagna tale disposizione dice che la iniziativa presa dal Municipio serve ad educare ed a civilizzare il popolo che ne ha tanto bisogno.

Ma i signori di Martignacco trovano ora soltanto che il popolo ha bisogno, urgente di essere educato ed istruito?

E il popolo soltanto?

E le classi così dette dirigenti?

Nella stessa relazione è detto che il Comune di Martignacco è in fatto di moderno progresso, il più avanzato fra i Comuni della Provincia.

E diffatti lo abbiamo veduto nelle ultime elezioni dove diversi furono i compratori e moltissimi i comprati! Dunque in Martignacco non vi è né progresso moderno, né antico; speriamo solo che vi siano i germi del progresso futuro.

Libertà è sinonimo di civiltà, istruzione ecc. Ma i signorotti che impongono ai coloni la loro volontà, il prete che li secondava, il contadino che subisce passivamente, tutte queste pressioni, indicano forse che il progresso trovasi in istato di avanzamento?

Ci pare di no, assolutamente di no.

Il progresso ed il benessere dei Comuni stanno fra loro in proporzione diretta dell'istruzione delle rispettive masse.

Continua sempre la famigerata relazione: Martignacco solo per suo acquedotto spende quasi centomila lire e per i nuovi edifici scolastici che stanno per sorgere oltre 40.000 lire ecc. ricorrendo solo alla economia e alla soppressione di certe inutili spese.

Colui però che scrisse queste linee non si ricorda che Martignacco fece costruire ancora lo stesso acquedotto e che l'amministrazione attuale che esisteva anche allora, fece sprecare inutilmente circa 50.000 lire.

Si tace poi su di un'altro fatto importante, e cioè, che l'acquedotto attuale era preventivato su 70.000 lire e venne a costare circa 100.000.

Ma a proposito vi deve anzi esistere una relazione che prodiga lo più ampie lodi agli amministratori i quali seppero contenere la spesa nel limite preventivato! E tale relazione, se ben ricordo, comparso sul Giornale di Udine nel 1903.

Lo cifre sono abbastanza chiare e dimostrano la sapienza del partito direttivo martignaccoese.



Senonchè si potrebbe anche aggiungere che nella costruzione dell'acquedotto incorsero errori di capitale importanza e si spreccarono danari a josa.

Finisco coll'augurare al mio compaesano che si destini dal loro letargo, e cessino una buona volta di far la parte delle pecore, che come il proverbio insegna son sempre destinato ad essere divorate dai lupi.

### Servizio pacchi

Essendo prossima la festa natalizia e di capo d'anno e quindi l'aumento di lavoro nel servizio dei pacchi postali, la Direzione delle Poste fa le seguenti raccomandazioni nell'interesse del pubblico:

1. di spedire — possibilmente — i pacchi postali in anticipazione di qualche giorno affinché non abbiano ad accumularsi tutti negli uffici durante la settimana di Natale, rendendo difficile il trasporto da località a località, e impossibile la regolare e sollecita consegna ai destinatari;

2. d'impostare i pacchi lungo la giornata e non nelle ultime ore, in modo che essi possano essere avviati gradatamente, in relazione alle partenze dei treni.

3. di confezionare i pacchi con involucri consistenti, per evitare danni o dispersioni del contenuto;

4. d'includere nei pacchi un secondo indirizzo, affinché perdendosi o cancellandosi casualmente quello esteriore, le consegne non subiscano ritardi e l'Amministrazione non si trovi costretta a provvedere poi alla vendita dei pacchi non sapendo a chi rimetterli.

### Il libretto personale sanitario

Abbiamo promesso d'occuparci dei vantaggi che il libretto sanitario promette all'individuo ed alla Società.

Oggi ci occuperemo di quelli, rimettendo ad un prossimo numero la trattazione di questi.

Un primo vantaggio, diremmo quasi filosofico, da esso apportato, ed indiscutibile, è quello storico. La storia in genere fu sempre altamente considerata da tutti e chiamata di comune accordo maestra della vita. Inutile quindi l'insistere su questo argomento.

Nosce te ipsum.

Un'azione morale deve pure svilupparsi dalla regolare tenuta del libretto: da una parte a ciò può contribuire il fatto di tener presenti i nostri trascorsi, e d'incitare a non incorrere ulteriormente in essi; dall'altro il semplice spauracchio di veder annotato la nostra marcia che il tempo più esatto nel connetterlo.

Chi conosce la storia degli alpini nell'esercito, sa benissimo, come quest'asserzione non sia campata sull'aria.

Ma lo è certamente di meno, di quello che non sia l'obblazione fatta da taluni critici, contro la proposta divulgazione del libretto, che l'aver presente il proprio passato debba portare molto peso ad una mestizia morbosa, ad uno spavento del futuro. Le vittorie non sono forse ragione di geloso ricordo?

A lato di tali effetti psicologici stanno poi quelli diretti, più facilmente apprezzabili dal pubblico comune.

Trascorrendo il fatto della riunione in un solo blocco di tutti i certificati sanitari di una persona, noi possiamo vedere la necessità che l'ufficiale di leva riconosca la prova di un grave male passato nei primi anni di vita, quale ragione per l'esenzione dal servizio militare. Mentre invece la serie documentata dei nostri mali sarà eccellente mezzo per ottenere il diritto a pensione, od all'accoglimento nelle case di ricovero.

Il medico, che si reca al fianco del malato, potrà far bene il suo dovere, anche senza essere un acuto psicologo, e facilmente eviterà quei grossi errori di diagnosi, che troppo spesso od uccidono il malato, o ne mettono a repentaglio l'integrità funzionale.

Dopo a giorno delle note caratteristiche del malato, non troverà patologica una temperatura anormale come media, ma fisiologica individualmente; né si esporrà a ripetere la prescrizione di farmaci, che altro volto abbiano messo in luce peculiari idiosincrasie dell'infermo.

Conoscendo le note ereditarie del bambino e la sua morbidità, la sua educazione si svolgerà in forma speciale, e sarà facile con logica stringente di adattargli le professioni a lui più adatte, scemmandoli di gran lunga i pericoli della vita.

Per esperienza nostra sappiamo, come molti penserebbero un bel po' prima di procurare della prole destinata alla morte, se fossero prevenuti del pericolo: fatto questo specialmente importantissimo, finora troppo trascurato.

Infine l'individuo vorrebbe ad approfittare dei benefici igienici generali, che la statistica saprà portare, spinta dalla miglior conoscenza dei fatti elementari.

Ed un'ultima considerazione: se per disgrazia i vostri figliuoli dovessero rustar orfani, chi saprà più informati del loro passato?

In vendita presso i F.lli TOSOLINI, Udine. — Si spediscono verso L. 1,00 franchi di posta.

### TEATRALIA

La Compagnia dei brillanti al Minerva, procede di trionfo in trionfo.

Questa sera, il figlio sopranaturale.

Scorso fu il concorso del pubblico, mercoledì al Teatro V. E. gentilmente concesso dal proprietario, per il Concerto a beneficio della « Dante Alighieri ».

### UFFICIO DELLO STATO CIVILE

Bollettino settimanale dall'11 al 17 dicem.

#### Nascite

Nati vivi maschi 15 femmine 14  
morti : : 1  
Esposti : : 2

Totale N. 32

#### Pubblicazioni di matrimonio

Riccardo Annichiarico impiegato privato con Giuseppina Gervallig casalinga — Valentino Portoli fornaio con Maria Ferriglio tessitrice — Giuseppe Tomadusi falegname con Luigia Lodolo contadina — Arturo Brun fornaio con Margherita Citaro setaiola — Virgilio Pabello guardia daziaro con Teresa Chiaros tessitrice — Gabriele Dall'Acqua chimico-farmacista con Ida Trani agiata — Augusto Zuliani barbiere con Antonia Bassi casalinga — Dott. Leopoldo Peratoner medico-chirurgo con Maria Moretti agiata.

#### Matrimoni

Pietro Piccinini agente di commercio con Roma Scorsolini sarta — Giovanni Tonlutti operaio di ferreria con Teresa Degano soggelata.

#### Morti a domicilio

Antonio Pinali fu Pietro d'anni 69 r. pensionato — Giuseppe Cecutti fu Biagio d'anni 61 facchino — Umberto Orlandi di Antonio d'anni 25 operaio — Dircè Mezzavilla di Angelo d'anni 2 e giorni 25 — Leonardo Pitti di Adalberto d'anni 2 e mesi 8 — Giovanni Zanor di Giovanni d'anni 1 e mesi 1 — Adelaide Del Col-Ferrari fu Giacomo d'anni 94 casalinga.

#### Morti nell'Ospedale Civile

Maria Fantini-Bonardino fu Antonio d'anni 74 casalinga — Lucia Asquini di Giuseppe d'anni 24 contadina.

#### Morti nell'Ospedale Espositi

Gino Quardi di mesi 3 e giorni 12 — Umberto Ghislini di mesi 1 e giorni 14.

Totale N. 11

dei quali 1 non appartenente al Comune di Udine.

### Note del Medico

#### VEGETARISMO

Coloro che consigliano e lodano la dieta vegetale sogliono dimenticare che l'uomo è un animale carnivoro, e che per estrinsecare tutta l'attività, tutta la energia a lui necessarie per la lotta dell'esistenza, gli occorre spendere un forte numero di calorie, che una dieta esclusivamente vegetale non può certamente procurargli, a meno di non immagazzinare nel suo ventricolo enormi quantità di sostanza, la cui digestione poi sorbirebbe un ben grave problema.

La dieta vegetale può solo esser consigliata come cura di speciali malattie; ma anche in questi casi bisogna associarla a una certa quantità di sostanze albuminoidi, siano esse date da latte o da uova.

Si consiglia la dieta vegetale anche in quei casi ove l'ammalato deve essere poco nutrito, e i vegetali in questo caso servono anche col loro volume a ingannare il senso della fame.

Così si suole fare per il diabete, la poliartria, la gotta, ecc. Ma anche in queste malattie, e specialmente nella gotta, non bisogna abusare di tale sistema; perchè sopprimendo l'organismo con eccessiva sottrazione dalla dieta di albuminoidi, si corre il rischio di cadere in più forti malanni. Meglio è prescrivere una moderata quantità di albuminoidi, (proibendo le carni ricche di sostanze estrattive, come timo, fegato, milza, ecc. ecc.) e far fare al tempo stesso una buona cura, ora che la terapia dispone finalmente di un rimedio razionale e completo quale l'Antagra-Bisleri, che ha riscosso l'approvazione di quanti medici e malati l'hanno sperimentato.

Dottor Argus.

### NON PIU CANDELETTE

Con i soli Confetti Costanzi si guariscono i restringimenti uretrali anche cronici, evitando l'uso delle pericolose candelette, dirigendosi alle buone farmacie o all'inventore A. Salvati Costanzi, Mergellina 4, Napoli.

### UNO SMACCHIATORE PORTENTOSO

Chi non ha visto nelle fuciloni dei giornali la vignetta con due Carabiniere che indicano la bontà del conosciuto Smacchiatore Eureka 1904?

Chi non sa che esso è già adottato dai Corpi d'Armata, Guardie di Munza, Carabinieri, Pirelli, Municipi, Guardia di città, Sartoria, ecc., ecc.?

Ebbene l'Eureka toglie qualunque macchia sia sui vestiti, tessuti, cappelli, biancheria, tappeti, panni del bigliardo ecc., ecc., prontamente ed è il solo smacchiatore di facile applicazione.

Trovasi in vendita dai principali droghieri al prezzo di Una lira il flacone.

Si spedisce un flacone per Lire 1,00 e 3 flaconi per Lire 3,00 franchi di porto in Italia. Mandare vaglia al Premiato Laboratorio Chimico Orosi di Milano, 12 via Felice Casati.

### AMARO D'UDINE di Domenico De Candido

Vedi avviso in quarta pagina

### La tassa sull'ignoranza

(Telegramma della Ditta editrice)

Estrazione di Venezia del 17 dicembre 1904

43 39 78 69 89

GIOVANNI OLIVA gerente responsabile

Udine, Tipografia Tosolini & Jacob.

**FERRO-CHINA-BISLERI**  
LIQUORE  
TONICO  
RICOSTITUENTE  
DEL  
SANGUE  
**NOGERA-UMBRA**  
(SORGENTE ANGELICA)  
Acqua Minerale  
da Tavola

Presso i Negozi

**FRATELLI TOSOLINI**

IN UDINE

trovasi in vendita i

**Nuovi libretti**

**per Operai**

a Cent. 10

Edizione approvata dal Ministero

**ACQUA di PETANZ**

eminamente preservatrice della salute

dal Ministero Ungherese brevettata **LA SALUTARE**; 200 Certificati puramente italiani, fra i quali uno del comm. Carlo Saglione medico del defunto Re Umberto I

— uno del comm. G. Quirico medico di S. M. Vittorio Emanuele III — uno del cav. Gus. Lapponi medico di S. S. Leone XIII — uno del prof. comm. Guido Baccelli, direttore della Clinica Generale di Roma ed ex Ministro della Pubbl. Istruz.

Concessionario per l'Italia **A. V. RABDO** — Udine.

Rappresentato dalla Ditta **ANGELO FABRIS** — UDINE.

Cassette e lavori in  
legno preparati per la  
**PIROGRAFIA**  
si trovano  
presso la Ditta  
**F.lli TOSOLINI**  
UDINE  
Deposito Tappezzeria in carta  
**DISEGNI L. BERTY**

### MALATTIE VENEREE

Si guarisce radicalmente con i rimedi medicinali Costanzi. Dirigersi alle buone farmacie o all'inventore A. Costanzi, Mergellina 4, Napoli.

### UNICA FABBRICA

Mobili in ferro ed Insegne Verniciati a Fuoco

CASA FANDATA NEL 1808

**SANTE DALLA VENEZIA**

UDINE - Via Aquileia, 29

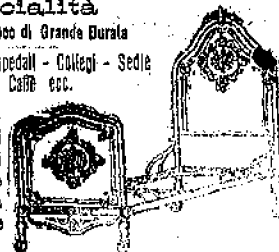
VENEZIA - S. Agostino - Calle del Cristo, 2210

### Specialità

Vernici a Fuoco di Grande Durata

Si forniscano Ospedali - Collegi - Sedili e tavoli per Caffè ecc.

Si eseguono  
sconci elastici  
di qualsiasi  
misura, rete  
metallica e a  
molle spirale



Prezzi da non temere concorrenza

### SOCIETÀ ITALIANA

**FRANCOBOLLI-PREMIO**

Esposizione permanente dei regali

in UDINE Via Mercerie N. 6

I regali sono dati a scelta

Per la collezione dei Francobolli-Premio non è fissato alcun limite di tempo.

Non adoperare tinture dannose  
risorbo  
**all' INSUPERABILE**  
TINTURA INSTANTANEA  
Premiata con Medaglia d'Oro all'Esposizione  
di Roma 1883.  
A Stabilimento Sperimentale Agrario  
di Udine  
I campioni della tintura presentati dal Signor  
Giovanni Re, bottiglia N. 2 - N. 1. Tintura  
N. 2. Liquido colorato in bruno - non contiene  
più nitrato e altri sali d'argento o di piombo, di  
arsenico, di rame, di sodio; ed altre sostanze  
dannose alla salute.  
Udine, 10 gennaio 1901.  
Il Direttore  
Prof. G. Mattei  
Deposito presso il Signor  
**LODOVICO RE**  
Parrucchiere - Via Daniele Manin - Udine

### MAGNETISMO

La veggente somambula  
Anna d'Amico dà consigli per  
qualsunque domanda d'interessi  
particolari. I signori che  
vogliono consultarla per corrispondenza  
devono dichiarare ciò che desiderano sapere,  
ed invieranno L. 5 in  
lettera raccomandata o per  
cartolina-vaglia.

Nel riscontro riceveranno tutti gli schiarimenti, e consigli necessari su tutto quanto sarà possibile conoscere per favorevole risultato.  
Per qualunque consulto conviene spedire dall'Italia L. 5, dall'estero L. 6, in lettera raccomandata o cartolina-vaglia diretta al prof. Pietro d'Amico, Via Roma, n. 2 - BOLOGNA.

### LODEN DAL BRUN

SCHIO

Prem. Brav. Impermeabili senza gomma

Confezioni e stoffe per Uomini,  
Signori, Ufficiali, Bambini, Collegi. — Vestiti  
completi — Raglia — Pantaloni — Mantelloni —  
Sottane — Magli — Berretti — Cappelli di  
lusso e correnti.

Lavorazione completa della lana greggia  
fino alla confezione ultimata.

Campioni e cataloghi gratis  
scrivere: Loden dal Brun - Schio.  
— (VENETO) —

Avvisi in 3.<sup>a</sup> e 4.<sup>a</sup> pagina a prezzi convenientissimi. X X X X

IN LEGNO DI ITALICO PIVA = UDINE

È USCITO IL

**CHRONOS 1905**

**MIGONE**

L'Almanacco Profumato-Disinfettante per Portafogli di MIGONE e C.

Questo almanacco che viene pubblicato da molti anni ed al quale sono dedicate tutte le migliori attenzioni, è preferito dai veri conoscitori. Per i pregi artistici di cui è dotato, per il profumo saporito per più di un anno e che comunica agli oggetti con cui viene a contatto, per le notizie utili che esso contiene, il CHRONOS-MIGONE è il più gentile omaggio per Signore e Signorine, per Collegiali, per Commercianti, Industriali, Professionisti o per qualunque altro ceto di persone. Essendo al prezzo, assai in occasione di fausto ricorrenza o per la festa di Natale o Capo d'anno, il CHRONOS-MIGONE viene conservato gelosamente avendo per più il pregio di un ricordo duraturo. Il CHRONOS-MIGONE 1905 contiene finissime ed artistiche incisioni, le quali rappresentano:

1. I GIORNI della SETTIMANA: Domenica, Lunedì, Martedì, Mercoledì, Giovedì, Venerdì, Sabato.

È uscito pure il FLOREALIA-MIGONE 1906 altro bellissimo almanacco profumato che illustra il simbolico linguaggio dei fiori più conosciuti, con vari e figure allegoriche a colori.

Il CHRONOS-MIGONE ed il FLOREALIA-MIGONE 1905 costano L. 0.50 la copia, più centesimi 10 per la spedizione. L. 3 la dozzina franco di porto. Il CHRONOS ed il FLOREALIA si spediscono tutto o due per L. 1 franco di porto. — Si accettano in pagamento anche francobolli. — Si vendono da tutti i Cartolai - Profumieri - Chincherieri.

Deposito Generale da MIGONE e C. - Via Torino, 12 - MILANO.



Sorgete, o calvi! — Al grido del portento  
Ch'opra l'acqua Chinina di Migone,  
Corrono gli infelici a cento a cento  
Sperando in una pronta guarigione  
Per le farfalle che, all'umano sguardo,  
Sembrazo tanto pallide e bigliarde.

E dal piano a del monte in tutta fretta  
S'affrettano gli infelici a giunger presto:  
Chi corre a più, chi vola in bicicletta  
Ed è felice l'aver quel ch'è più presto,  
E accostar può il ministro di Migone  
Che in alto tiene il magico flacone.

Al bagno di quell'acqua portentosa,  
Uomini e donne, pria di deformarsi  
Veggono i capi lor, qual calva ombrosa,  
Di splendidi capelli incornati  
E gli uomini allin hanno il contento  
Di vedersi ammirar l'onor del mento.

Sorge da tutti i petti un grido solo,  
Da tutti i cor s'eleva un solo canto:  
« Gloria all'eterna a chi del nostro duolo  
Consolator si fa e del nostro pianto;  
Gloria a chi al dorso la guarigione,  
Gloria all'Acqua Chinina di Migone.

L'Acqua CHININA MIGONE si vende profumata, isodora ed al Petrolio, dai Principali Farmacisti, Droghieri e Profumieri.

La grande scoperta del secolo

**IPERBIOTINA**

Insuperabile rigeneratore del sangue e tonico dei nervi

Il metodo del prof. Brown Sequard di Parigi realizzato completamente senza iniezioni, rinvigorisce o prolunga la vita, dà forza e salute. — Unico rimedio per prevenire o curare l'apoplezia.

Stabilimento Chimico: Dott. MALESCI - FIRENZE

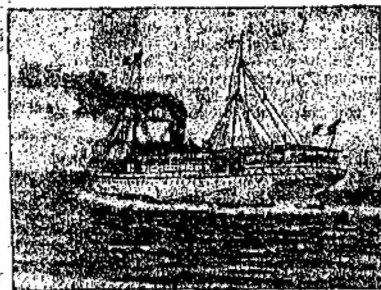
Gratita opuscoli o consulti per corrispondenza

Successo mondiale - effetto meraviglioso

VENDESI IN TUTTE LE FARMACIE DEL MONDO

L'Iperbiotina è preparata secondo la farmacopea ufficiale del regno

Linee celeri da GENOVA, per BUENOS-AYRES - MONTEVIDEO - NEW-YORK - BRASILE e CENTRO AMERICA



Servizio postale SETTIMANALE della Compagnia

Navigaz. Gen. Italiana

«La Veloce»

Società fondata Florio e Rubattino

Società Italiana di Navigazione

Cap. soc. L. 60,000,000

a Vapore

Emesse e versate L. 33,000,000

Cap. messo e versato L. 11,000,000

Per NEW-YORK ogni Martedì da GENOVA ed ogni Giovedì da NAPOLI da UDINE la Domenica ore 17 (5 pom.)

Per MONTEVIDEO e BUENOS-AYRES ogni Giovedì da GENOVA da UDINE il Martedì ore 17 (5 pom.)

Linee Postali Italiane

**RAPPRESENTANZA SOCIALE**

Telefono 2-34 UDINE - 94 Via Aquileia 94 - UDINE Telefono 2-34

Prossime partenze da GENOVA

per NEW-YORK a richiesta si rilasciano Biglietti ferroviari da NEW-YORK per i diversi punti degli STATI UNITI

per MONTEVIDEO e BUENOS-AYRES Linea celere diretta

Piroscali Postali in partenza

LOMBARDIA (n. post.) Nav. Gen. II. 27 Dicembre  
NORD AMERICA La Veloce 3 Gennaio  
LIGURIA (nuova costr.) Nav. Gen. II. 10

Piroscali postali in partenza

DUCA DI GALLIERA La Veloce 29 Dicembre  
SARDEGNA Nav. Gen. II. 5 Gennaio  
DUCHESSA DI GENOVA La Veloce 12  
UMBRIA (nuova costr.) Nav. Gen. II. 19

Partenza da GENOVA per RIO-JANEIRO E SANTOS

Il 15 Dicembre 1904 partirà il vap. «L.A.S. P.A.L.M.A.S.», della «VELOCE», toccando NAPOLI e TENERIFFA. Stazza lorda Tonn. 1869 - netta 1222 - Velocità miglia 11,7 all'ora. Durata del viaggio 24 giorni.

Partenza Postale da GENOVA per L'AMERICA CENTRALE

Il 1.º Gennaio 1905 partirà «VENEZUELA», della «VELOCE», Stazza lorda Tonn. 3522 - netta 2235 - Velocità miglia 14,3 all'ora. Durata del viaggio da GENOVA a PORT LIMON 26 giorni compreso lo fermate negli scali; toccando Marsella, Barcellona, Teneriffa, Trinidad, la Guayra, Puerto-Rabalo, Curaçao, Sabana, Colon, Porto Limon.

Linea da Genova per Bombay o Hong-Kong tutti i mesi

Linea da Venezia per Alessandria ogni 15 giorni. Da Udine 1 giorno prima.

Con viaggio diretto fra Brindisi e Alessandria nell'andata.

N.B. — Coincidenza con il Mar Rosso, Bombay e Hong-Kong con partenza da Genova.

I grandi Piroscali «espressi» di nuova costruzione hanno impiantato a bordo il telegrafo senza fili. Si accettano merci e passeggeri per qualunque porto dell'Adriatico, Mar Nero, Mediterraneo; per tutto lo linee esercitate dalla Società del Mar Rosso, India, China ed estremo Oriente o per le Americhe del Nord e del Sud o America Centrale.

Per informazioni e passaggi rivolgersi al Rappresentante delle DUE SOCIETÀ

sig. PARETTI ANTONIO in Udine Via Aquileia, 94.

Per corrispondenza Casella postale N. 32 - Telegr. «Navigazione», oppure «La Veloce», - Udine Telefono 2-34

**RESTRINGIMENTI URETRALI**

Prostatiti, Uretriti e Catarrhi della vescica

Si guariscono radicalmente con i soli CONFETTI COSTANZI, gli unici che tolgono istantaneamente il bruciore e la frequenza di urinare, i soli che danno alla via genito-urinale il suo stato normale, senza fare uso delle pericolose candele. Una scatola di Confetti Costanzi L. 3.80.

Mail venerei. Scati recenti e cruenti (poccolta militare), ulcere, ecc. ecc. si guariscono miracolosamente in 8 o 10 giorni con i rinomati Confetti Costanzi o Iniezioni Costanzi. — Un flacone Iniezioni Costanzi L. 3.80.

Sifilide. Si guarisce radicalmente con il ROOB COSTANZI, depurativo insuperabile del sangue infetto; guarisce le adeniti-glandolari, dolori delle ossa, impotenza, macchie, orazioni della pelle, perdita di capelli e qualunque specie di Sifilide, sia anche cronica o ereditaria, garantito come puramente vegetale. Un flacone Roob Costanzi L. 3.80. — Vendita in tutte le buone farmacie ed in casa dell'inventore A. Salvati Costanzi, Mergellina 4, Napoli.

Tutte le consultazioni mediche dirigerle all'inventore A. Salvati Costanzi, Mergellina 4, Napoli, che si otterrà risposta gratis e con assoluta riservatezza.

In UDINE presso la Farmacia L. V. BELTRAME «alla Loggia», Piazza Vittorio Emanuele — presso FRANCESCO MINISINI ed altro.

Badare che dotti medicinali devono portare esternamente la marca di fabbrica distintivo color rosso e firmata a mano.



A. SALVATI - COSTANZI

Inventore dei rinomati medicinali

**COSTANZI**

Via Mergellina, 4 - Casa propria

NAPOLI

**Amaro d'Udine**

ANTICA E RENOMATA SPECIALITÀ di

**DOMENICO DI CANDIDO**

CHIMICO FARMACISTA

Via Grazzano - UDINE - Via Grazzano

Grandi diplomi d'Onore alle Esposizioni di LIONE, DIGIONE, ROMA e PARIGI

Premiato con Medaglie d'Oro alle Esposizioni di NAPOLI, ROMA, AMBURGO ed altre a UDINE, VENEZIA, PALERMO, TORINO, MARSIGLIA 1899.

ULTIME ONORIFICENZE: Esposizione Mondiale di Parigi e Nazionale di Napoli, Udine (fuori concorso) Diploma di benemerita.

VENTI ANNI DI INCONTRASTATO SUCCESSO

Certificati medici. È prescritto dalle autorità mediche, perchè non alcoolico, qualità che lo distingue dagli altri amari.

Preferibile al Fernet

Prezzo di L. 2.50 la bott. da litro - L. 1.25 la bott. da 1/2 litro - Senz'alcun rivale.

Trovansi Depositi in tutte le principali Città d'Italia.



NUOVO STABILIMENTO MUSICALE

F. SICOLA & C.

Piazza del Duomo - MILANO - Via Torino, 2

A Titolo di Reclame!

MANDOLINO un studio in aceto L. 7.95 - in palisandro L. 9.50  
Chitarra da studio L. 10.00 - in palisandro L. 12.00  
Chitarra da studio L. 15.00 - in palisandro L. 18.00  
Chitarra da studio L. 20.00 - in palisandro L. 25.00  
Chitarra da studio L. 25.00 - in palisandro L. 30.00  
Chitarra da studio L. 30.00 - in palisandro L. 35.00  
Chitarra da studio L. 35.00 - in palisandro L. 40.00  
Chitarra da studio L. 40.00 - in palisandro L. 45.00  
Chitarra da studio L. 45.00 - in palisandro L. 50.00  
Chitarra da studio L. 50.00 - in palisandro L. 55.00  
Chitarra da studio L. 55.00 - in palisandro L. 60.00  
Chitarra da studio L. 60.00 - in palisandro L. 65.00  
Chitarra da studio L. 65.00 - in palisandro L. 70.00  
Chitarra da studio L. 70.00 - in palisandro L. 75.00  
Chitarra da studio L. 75.00 - in palisandro L. 80.00  
Chitarra da studio L. 80.00 - in palisandro L. 85.00  
Chitarra da studio L. 85.00 - in palisandro L. 90.00  
Chitarra da studio L. 90.00 - in palisandro L. 95.00  
Chitarra da studio L. 95.00 - in palisandro L. 100.00  
Chitarra da studio L. 100.00 - in palisandro L. 105.00  
Chitarra da studio L. 105.00 - in palisandro L. 110.00  
Chitarra da studio L. 110.00 - in palisandro L. 115.00  
Chitarra da studio L. 115.00 - in palisandro L. 120.00  
Chitarra da studio L. 120.00 - in palisandro L. 125.00  
Chitarra da studio L. 125.00 - in palisandro L. 130.00  
Chitarra da studio L. 130.00 - in palisandro L. 135.00  
Chitarra da studio L. 135.00 - in palisandro L. 140.00  
Chitarra da studio L. 140.00 - in palisandro L. 145.00  
Chitarra da studio L. 145.00 - in palisandro L. 150.00  
Chitarra da studio L. 150.00 - in palisandro L. 155.00  
Chitarra da studio L. 155.00 - in palisandro L. 160.00  
Chitarra da studio L. 160.00 - in palisandro L. 165.00  
Chitarra da studio L. 165.00 - in palisandro L. 170.00  
Chitarra da studio L. 170.00 - in palisandro L. 175.00  
Chitarra da studio L. 175.00 - in palisandro L. 180.00  
Chitarra da studio L. 180.00 - in palisandro L. 185.00  
Chitarra da studio L. 185.00 - in palisandro L. 190.00  
Chitarra da studio L. 190.00 - in palisandro L. 195.00  
Chitarra da studio L. 195.00 - in palisandro L. 200.00  
Chitarra da studio L. 200.00 - in palisandro L. 205.00  
Chitarra da studio L. 205.00 - in palisandro L. 210.00  
Chitarra da studio L. 210.00 - in palisandro L. 215.00  
Chitarra da studio L. 215.00 - in palisandro L. 220.00  
Chitarra da studio L. 220.00 - in palisandro L. 225.00  
Chitarra da studio L. 225.00 - in palisandro L. 230.00  
Chitarra da studio L. 230.00 - in palisandro L. 235.00  
Chitarra da studio L. 235.00 - in palisandro L. 240.00  
Chitarra da studio L. 240.00 - in palisandro L. 245.00  
Chitarra da studio L. 245.00 - in palisandro L. 250.00  
Chitarra da studio L. 250.00 - in palisandro L. 255.00  
Chitarra da studio L. 255.00 - in palisandro L. 260.00  
Chitarra da studio L. 260.00 - in palisandro L. 265.00  
Chitarra da studio L. 265.00 - in palisandro L. 270.00  
Chitarra da studio L. 270.00 - in palisandro L. 275.00  
Chitarra da studio L. 275.00 - in palisandro L. 280.00  
Chitarra da studio L. 280.00 - in palisandro L. 285.00  
Chitarra da studio L. 285.00 - in palisandro L. 290.00  
Chitarra da studio L. 290.00 - in palisandro L. 295.00  
Chitarra da studio L. 295.00 - in palisandro L. 300.00  
Chitarra da studio L. 300.00 - in palisandro L. 305.00  
Chitarra da studio L. 305.00 - in palisandro L. 310.00  
Chitarra da studio L. 310.00 - in palisandro L. 315.00  
Chitarra da studio L. 315.00 - in palisandro L. 320.00  
Chitarra da studio L. 320.00 - in palisandro L. 325.00  
Chitarra da studio L. 325.00 - in palisandro L. 330.00  
Chitarra da studio L. 330.00 - in palisandro L. 335.00  
Chitarra da studio L. 335.00 - in palisandro L. 340.00  
Chitarra da studio L. 340.00 - in palisandro L. 345.00  
Chitarra da studio L. 345.00 - in palisandro L. 350.00  
Chitarra da studio L. 350.00 - in palisandro L. 355.00  
Chitarra da studio L. 355.00 - in palisandro L. 360.00  
Chitarra da studio L. 360.00 - in palisandro L. 365.00  
Chitarra da studio L. 365.00 - in palisandro L. 370.00  
Chitarra da studio L. 370.00 - in palisandro L. 375.00  
Chitarra da studio L. 375.00 - in palisandro L. 380.00  
Chitarra da studio L. 380.00 - in palisandro L. 385.00  
Chitarra da studio L. 385.00 - in palisandro L. 390.00  
Chitarra da studio L. 390.00 - in palisandro L. 395.00  
Chitarra da studio L. 395.00 - in palisandro L. 400.00  
Chitarra da studio L. 400.00 - in palisandro L. 405.00  
Chitarra da studio L. 405.00 - in palisandro L. 410.00  
Chitarra da studio L. 410.00 - in palisandro L. 415.00  
Chitarra da studio L. 415.00 - in palisandro L. 420.00  
Chitarra da studio L. 420.00 - in palisandro L. 425.00  
Chitarra da studio L. 425.00 - in palisandro L. 430.00  
Chitarra da studio L. 430.00 - in palisandro L. 435.00  
Chitarra da studio L. 435.00 - in palisandro L. 440.00  
Chitarra da studio L. 440.00 - in palisandro L. 445.00  
Chitarra da studio L. 445.00 - in palisandro L. 450.00  
Chitarra da studio L. 450.00 - in palisandro L. 455.00  
Chitarra da studio L. 455.00 - in palisandro L. 460.00  
Chitarra da studio L. 460.00 - in palisandro L. 465.00  
Chitarra da studio L. 465.00 - in palisandro L. 470.00  
Chitarra da studio L. 470.00 - in palisandro L. 475.00  
Chitarra da studio L. 475.00 - in palisandro L. 480.00  
Chitarra da studio L. 480.00 - in palisandro L. 485.00  
Chitarra da studio L. 485.00 - in palisandro L. 490.00  
Chitarra da studio L. 490.00 - in palisandro L. 495.00  
Chitarra da studio L. 495.00 - in palisandro L. 500.00  
Chitarra da studio L. 500.00 - in palisandro L. 505.00  
Chitarra da studio L. 505.00 - in palisandro L. 510.00  
Chitarra da studio L. 510.00 - in palisandro L. 515.00  
Chitarra da studio L. 515.00 - in palisandro L. 520.00  
Chitarra da studio L. 520.00 - in palisandro L. 525.00  
Chitarra da studio L. 525.00 - in palisandro L. 530.00  
Chitarra da studio L. 530.00 - in palisandro L. 535.00  
Chitarra da studio L. 535.00 - in palisandro L. 540.00  
Chitarra da studio L. 540.00 - in palisandro L. 545.00  
Chitarra da studio L. 545.00 - in palisandro L. 550.00  
Chitarra da studio L. 550.00 - in palisandro L. 555.00  
Chitarra da studio L. 555.00 - in palisandro L. 560.00  
Chitarra da studio L. 560.00 - in palisandro L. 565.00  
Chitarra da studio L. 565.00 - in palisandro L. 570.00  
Chitarra da studio L. 570.00 - in palisandro L. 575.00  
Chitarra da studio L. 575.00 - in palisandro L. 580.00  
Chitarra da studio L. 580.00 - in palisandro L. 585.00  
Chitarra da studio L. 585.00 - in palisandro L. 590.00  
Chitarra da studio L. 590.00 - in palisandro L. 595.00  
Chitarra da studio L. 595.00 - in palisandro L. 600.00  
Chitarra da studio L. 600.00 - in palisandro L. 605.00  
Chitarra da studio L. 605.00 - in palisandro L. 610.00  
Chitarra da studio L. 610.00 - in palisandro L. 615.00  
Chitarra da studio L. 615.00 - in palisandro L. 620.00  
Chitarra da studio L. 620.00 - in palisandro L. 625.00  
Chitarra da studio L. 625.00 - in palisandro L. 630.00  
Chitarra da studio L. 630.00 - in palisandro L. 635.00  
Chitarra da studio L. 635.00 - in palisandro L. 640.00  
Chitarra da studio L. 640.00 - in palisandro L. 645.00  
Chitarra da studio L. 645.00 - in palisandro L. 650.00  
Chitarra da studio L. 650.00 - in palisandro L. 655.00  
Chitarra da studio L. 655.00 - in palisandro L. 660.00  
Chitarra da studio L. 660.00 - in palisandro L. 665.00  
Chitarra da studio L. 665.00 - in palisandro L. 670.00  
Chitarra da studio L. 670.00 - in palisandro L. 675.00  
Chitarra da studio L. 675.00 - in palisandro L. 680.00  
Chitarra da studio L. 680.00 - in palisandro L. 685.00  
Chitarra da studio L. 685.00 - in palisandro L. 690.00  
Chitarra da studio L. 690.00 - in palisandro L. 695.00  
Chitarra da studio L. 695.00 - in palisandro L. 700.00  
Chitarra da studio L. 700.00 - in palisandro L. 705.00  
Chitarra da studio L. 705.00 - in palisandro L. 710.00  
Chitarra da studio L. 710.00 - in palisandro L. 715.00  
Chitarra da studio L. 715.00 - in palisandro L. 720.00  
Chitarra da studio L. 720.00 - in palisandro L. 725.00  
Chitarra da studio L. 725.00 - in palisandro L. 730.00  
Chitarra da studio L. 730.00 - in palisandro L. 735.00  
Chitarra da studio L. 735.00 - in palisandro L. 740.00  
Chitarra da studio L. 740.00 - in palisandro L. 745.00  
Chitarra da studio L. 745.00 - in palisandro L. 750.00  
Chitarra da studio L. 750.00 - in palisandro L. 755.00  
Chitarra da studio L. 755.00 - in palisandro L. 760.00  
Chitarra da studio L. 760.00 - in palisandro L. 765.00  
Chitarra da studio L. 765.00 - in palisandro L. 770.00  
Chitarra da studio L. 770.00 - in palisandro L. 775.00  
Chitarra da studio L. 775.00 - in palisandro L. 780.00  
Chitarra da studio L. 780.00 - in palisandro L. 785.00  
Chitarra da studio L. 785.00 - in palisandro L. 790.00  
Chitarra da studio L. 790.00 - in palisandro L. 795.00  
Chitarra da studio L. 795.00 - in palisandro L. 800.00  
Chitarra da studio L. 800.00 - in palisandro L. 805.00  
Chitarra da studio L. 805.00 - in palisandro L. 810.00  
Chitarra da studio L. 810.00 - in palisandro L. 815.00  
Chitarra da studio L. 815.00 - in palisandro L. 820.00  
Chitarra da studio L. 820.00 - in palisandro L. 825.00  
Chitarra da studio L. 825.00 - in palisandro L. 830.00  
Chitarra da studio L. 830.00 - in palisandro L. 835.00  
Chitarra da studio L. 835.00 - in palisandro L. 840.00  
Chitarra da studio L. 840.00 - in palisandro L. 845.00  
Chitarra da studio L. 845.00 - in palisandro L. 850.00  
Chitarra da studio L. 850.00 - in palisandro L. 855.00  
Chitarra da studio L. 855.00 - in palisandro L. 860.00  
Chitarra da studio L. 860.00 - in palisandro L. 865.00  
Chitarra da studio L. 865.00 - in palisandro L. 870.00  
Chitarra da studio L. 870.00 - in palisandro L. 875.00  
Chitarra da studio L. 875.00 - in palisandro L. 880.00  
Chitarra da studio L. 880.00 - in palisandro L. 885.00  
Chitarra da studio L. 885.00 - in palisandro L. 890.00  
Chitarra da studio L. 890.00 - in palisandro L. 895.00  
Chitarra da studio L. 895.00 - in palisandro L. 900.00  
Chitarra da studio L. 900.00 - in palisandro L. 905.00  
Chitarra da studio L. 905.00 - in palisandro L. 910.00  
Chitarra da studio L. 910.00 - in palisandro L. 915.00  
Chitarra da studio L. 915.00 - in palisandro L. 920.00  
Chitarra da studio L. 920.00 - in palisandro L. 925.00  
Chitarra da studio L. 925.00 - in palisandro L. 930.00  
Chitarra da studio L. 930.00 - in palisandro L. 935.00  
Chitarra da studio L. 935.00 - in palisandro L. 940.00  
Chitarra da studio L. 940.00 - in palisandro L. 945.00  
Chitarra da studio L. 945.00 - in palisandro L. 950.00  
Chitarra da studio L. 950.00 - in palisandro L. 955.00  
Chitarra da studio L. 955.00 - in palisandro L. 960.00  
Chitarra da studio L. 960.00 - in palisandro L. 965.00  
Chitarra da studio L. 965.00 - in palisandro L. 970.00  
Chitarra da studio L. 970.00 - in palisandro L. 975.00  
Chitarra da studio L. 975.00 - in palisandro L. 980.00  
Chitarra da studio L. 980.00 - in palisandro L. 985.00  
Chitarra da studio L. 985.00 - in palisandro L. 990.00  
Chitarra da studio L. 990.00 - in palisandro L. 995.00  
Chitarra da studio L. 995.00 - in palisandro L. 1000.00

FOTOGRAFI E DILETTANTI

Prima di fare acquisti consultate

il nuovo ricchissimo catalogo

della ditta GANZINI NAMIAS & C.

di M. GANZINI

Via Solferino 20 - MILANO

Invia dietro richiesta un cartolina

doppia